

## Protokoll ÅRSMÖTET 2021

Medlemmarna i WodehouseSällskapet kallades till ordinarie *virtuellt årsmöte* lördagen den 17 april 2021 13.00.

Mötet leddes virtuellt av ordf. John Pettersson men uppslutningen blev ytterst liten, endast 5 medlemmar fick uppkoppling, några per telefon. Då beslöts att göra ett nytt försök lördag 24 april.

På årsmötet *skulle* enligt Sällskapets stadga följande punkter behandlas:

1. Val av *ordförande* för årsmötet: Ordf. John Pettersson var självskriven.
2. Val av **sekreterare och justeringsperson**. Bengt Malmberg sekr. och Björn Bergström justeringsperson valdes.
3. Verksamhetsberättelsen har tidigare skickats ut till alla medlemmar. Bifogas.
4. Kassören Göran Bülow redovisar bokslutet som bifogas och som uppvisar ett positivt resultat (+ 68 980 kr i balansen) Revisor Lars Nylander godkände bokslutet i slutet av april och rekommenderar ansvarsfrihet för styrelsen.
5. Fråga om ansvarsfrihet för styrelsen  
Sällskapet beslutar om ansvarsfrihet för styrelsen betr. årets förvaltning.
6. *Val av ny ordförande* i Sällskapet då nuvarande ordf. John Pettersson avgår.

Sällskapet beslutar välja **Jenny Gustafsson** från Göteborg, tidigare ordf. i The Goats, för verksamhetsåret 2021 - 2022. Ordföraren Jenny Gustafsson och kassören Göran Bülow var för sig äger rätt att teckna Sällskapets konto.

7. Styrelseledamöterna Hans-Christer Jansson och Robert Palm har begärt utträde.  
*Till styrelserepresentanter för nästa verksamhets år väljs **Bengt Malmberg**, som sekreterare, **Göran Bülow**, kassör och **Björn Bergström** som redaktör för **Årsskriften Jeeves**. **Sara Granath**, **Philip Widell** och **Hans Olov Öberg** väljs som suppleanter.*
8. Val av *revisor* nästa verksamhetsår, nuvarande revisor: **Lars Nylander återvaldes**.
9. Årsmötet fastställde *årsavgiften 250 kr till WodehouseSällskapet att betalas senast 30 juni. (250 kr till plusgirokonto 29 94 63 - 0)*  
Det finns plats för flera nya styrelsemedlemmar som kan föreslås av "Årsmötet".  
Inga motioner och förslag har inkommit från medlemmarna, sådana kan insändas till sekreteraren för behandling av styrelsen.

Uppsala och Västerås 17 april 2021

Bengt Malmberg, sekr.

Protokollet justeras: Björn Bergström

## VERKSAMHETSBERÄTTELSE för 2020

Styrelsen har under verksamhetsåret 2019 - 2020 bestått av John Pettersson, ordf. Göran Bülow, kassör, Bengt Malmberg, sekr. och Björn Bergström, redaktör JEEVES. Dessutom fem suppleanter: Hans Christer Jansson, Robert Palm, Hans Olof Öberg, Philip Widell och Jenny Gustafsson. Styrelsemöten har organiserats virtuellt. Revisor Lars Nylander.

Utöver Covid-19 pandemin som legat som ett vått täcke över verksamheten med inställda vanliga möten med medlemmar har medlemsfrågan också utgjort ett viktigt problem. Även detta år har ett antal medlemmar inte förnyat sitt medlemskap under året med ett tapp av ca 15 medlemmar. Orsakerna är delvis ålder men också minskat intresse. Enstaka nya medlemmar har rekryterats. Vid årsmötet ligger medlemstalet på ca 145 medlemmar inkluderande 10 ”makar”. Trots att inbetalningsavier bifogades förra årets bonusnovell (Gentlmannatjuven) fick ett stort antal medlemmar påminnas om den under hösten inför utskicket av JEEVES.

En central medlem har under hösten lämnat vårt Sällskap: vår tidigare ordförande Sven Sahlin som ledde föreningen i över 20 år och lade ned ett hängivet arbete på sällskapet. Vi minns honom med tacksamhet.

Kontakten med medlemmarna har uppehållits med utskick av intressanta artiklar från de anglosachiska sällskapens kvartalsskrifter och medlemsinlägg på deras hemsidor. Vår egen hemsida har varit relativt passiv och en ny engagerad ansvarig redaktör efterlyses.

Ett intressant projekt startades under 2020 då styrelsen beslöt att en ny antologi med Wodehousenoveller skulle utges. Valet föll på de 19 novellerna som Wodehouse skrev under åren 1922 - 1967 om den säregne Ukridge och ett antal översättare inom Wodehousesällskapet engagerades att översätta de 11 noveller som inte tidigare utgivits i olika sammanhang i Sverige. Antologin, som Tomas Prenkert nedlagt ett stort layoutarbete på, kommer att innehålla ca 430 sidor skall utges så snart definitivt copyright erhållits för alla 19 novellerna. Antologin är rikligt illustrerad beträffande de 10 första novellerna som utgavs i USA 1923 - 24 i Cosmopolitan med tidstypiska träffande illustrationer. Mera information skall komma.

Till Årsmötet bör medlemmarna också ha erhållit ännu en pastisch av Max Barrett i form av en uppföljning av den tidigare ”Ett ovärderligt Plommon”. Det är i Tomas Prenkerts översättning ”Connie, Gally och en skvätt gin” som ingår i årsavgiften för 2020 - 21. Av praktiska skäl har WS’ verksamhetsår blivit tiden mellan årsmötena, vilket medför att medlemsavgifterna måste inbetalas snarast enligt senaste beslut på årsmötena.

Sällskapets ekonomi är god och tillåter utgivning av JEEVES och en bonusnovell per år till dem som erlagt medlemsavgiften i god tid.

2021 – 03 – 27

John Pettersson

Ordf

# WODEHOUSE - SÄLLSKAPET - EKONOMISK REDOVISNING

## Kassören Göran Bülows bokslut

### Inkomster och utgifter under perioden 1/1 2020 tom 31/12 2020

#### Inkomster

|                                   |                |
|-----------------------------------|----------------|
| Medlemsavgifter                   | 33200:00       |
| Försäljning av engelska samlingen | <u>8000:00</u> |
|                                   | 41200:00       |

#### Utgifter

|  |                 |
|--|-----------------|
| Kuvert, frimärken, plusgirot, Internet | 2285:45         |
| Möten                                  | 0:00            |
| Gentlemannatjuven                      | 15166:00        |
| Årsbok (inklusive distribution)        | <u>12680:37</u> |
|  | 30131:82 kr     |

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Periodens resultat | <u>11068:18</u> |
|                    | 41200:00 kr     |

### Tillgångar och skulder 31/12 2020

#### Tillgångar

|              |              |
|--------------|--------------|
| Plusgiro     | 60909:21     |
| Fordringar   | 8000:00      |
| Kontantkassa | <u>71:10</u> |
|              | 68980:31 kr  |

#### Skulder

|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| Eget kapital 31/12 2019 | 43505:76        |
| Skulder                 | 14406:37        |
| Periodens resultat      | <u>11068:18</u> |
|                         | 68980:31 kr     |

**Bokslutet godkänt av revisor Lars Nylander april 2021.**